

Exercise

Translation

1. How many persons are there in your family?

Q: 你们家有几口人。
nǐ men jiā yǒu jǐ kǒu rén

A: 我们家有四口人。
wǒ men jiā yǒu sì kǒu rén

2. Is he happy now?

~~他现在很高兴？~~
xiàn zài tā shì gāo xìng

(现在)他(现在)高兴吗？
xiàn zài tā xiàn zài gāo xìng ma

3. Let me introduce.

我介绍一下。
wǒ jiè shào yī xià

4. Let me have a look.

我看一下。
wǒ kàn yī xià

5. Let me ask.

我(请 please)问一下。
wǒ qǐng wèn yī xià

6. Let us get to know each other.

我们认识一下。
wǒ men rèn shí yī xià

7. This is my business card.

这是我的名片。
zhè shì wǒ de míng piàn

8. I am Japanese

我是日本人。
wǒ shì rì běn rén

9. I have a daughter, and I have a son as well.

wǒ yǒu yī gè nǚ ér , hé wǒ yǒu yī ér zǐ yě 。
我有一个女儿，和我有一个儿子也。

wǒ yǒu yī gè nǚ ér hé yī gè ér zǐ 。
我有一个女儿和一个儿子。

wǒ yǒu yī gè nǚ ér , hái yǒu yī gè ér zǐ 。
我有一个女儿，还有一个儿子。

hé
和 (and):

1. Can be put between two nouns.

wǒ yǒu yī gè nǚ ér (noun.) hé yī gè ér zǐ (noun.) 。
我有一个女儿(noun.) 和一个儿子(noun.) 。

2.

➤ Normally, does not put ‘和’ between two verbs:

e. g. He ordered and drunk a cup of coffee.

Wrong translation: tā diǎn liǎo (ordered) hé hē liǎo (drunk) yī bēi kāfēi 。
他点了(ordered) 和 喝了(drunk) 一杯咖啡。

(This is wrong, because ‘ordered’ and ‘drunk’ are both verbs)

Correct translation: tā diǎn liǎo yī bēi kāfēi , (bìng qiě and/ rǎn hòu then) hē liǎo tā (it) 。
他点了一杯咖啡，(并且 and/ 然后 then) 喝了它(it) 。

➤ Sometimes, can be put between two verbs.

e. g. I come and return by car.

wǒ kāi chē (by car) qù (come) hé huí lái (return) 。
我开车 (by car) 去 (come) 和回来 (return) 。

3. Can **never** be put between two clauses.

e. g. I live in Lugano and work in Milan.

Wrong translation: wǒ zhù zài (clause1) hé zài mǐ lán gōng zuò (clause2) 。
我住在Lugano (clause1) 和 在米兰工作(clause2) 。

Correct translation: wǒ zhù zài Lugano , zài mǐ lán gōng zuò 。
我住在Lugano ， 在米兰工作。

Examples:

a. I have and drive a car.

我^{wǒ}有^{yǒu}(have)和^{hé}开^{kāi}(drive)一^{yī}辆^{liàng}车^{chē}。(wrong: two verbs)

我^{wǒ}有^{yǒu}一^{yī}辆^{liàng}车^{chē}，我^{wǒ}开^{kāi}这^{zhè}辆^{liàng}车^{chē}。(correct)

b. 我^{wǒ}喜^{xǐ}欢^{huān}看^{kàn}书^{shū}和^{hé}电^{diàn}影^{yǐng}。(correct)

10. I want to buy a car, and I want to buy a house as well.

我^{wǒ}要^{yào}买^{mǎi}一^{yī}辆^{liàng} (台^{tái}) 车^{chē}，**还^{huán}要^{yào}**买^{mǎi}一^{yī}个^{gè}房^{fáng}子^{zǐ}。

11. My small dog is my family.

我^{wǒ}的^{dì}小^{xiǎo}狗^{gǒu}是^{shì}我^{wǒ}的^{dì}家^{jiā}人^{rén}。

12. Two babies.

二^{èr}宝^{bǎo}贝^{bèi}。

两^{liǎng}个^{gè}宝^{bǎo}贝^{bèi}。

13. What is your job?

Do: 做^{zuò}

Work: 工^{gōng}作^{zuò}

~~你^{nǐ}工^{gōng}作^{zuò}什^{shí}么^{me}?~~

1. 你^{nǐ}的^{dì}工^{gōng}作^{zuò}**是^{shì}**什^{shí}么^{me}?

2. 你^{nǐ} **做^{zuò}** 什^{shí} 么^{me} 工^{gōng} 作^{zuò}?

14. I can speak five languages **in total**.

我^{wǒ} **一^{yī} 共^{gòng}** 会^{huì} 说^{shuō} 五^{wǔ} 种^{zhǒng} 语^{yǔ} 言^{yán}。

15. Of course!

^{dāng rán}
当^{dāng} 然^{rán}!

No problem. ^{méi wèn tí} 没^{méi} 问^{wèn} 题^{tí} (problem)。

— ^{nǐ kě yǐ bāng wǒ yī xià ma} 你^{nǐ} 可^{kě} 以^{yǐ} 帮^{bāng} 我^{wǒ} 一^{yī} 下^{xià} 吗^{ma}? would you help me?

— ^{méi wèn tí dāng rán liǎo} 没^{méi} 问^{wèn} 题^{tí}! / 当^{dāng} 然^{rán} 了^{liǎo}!

16. I **really** don' t have money.

我^{wǒ} **真^{zhēn} 的^{dì}** 没^{méi} 有^{yǒu} 钱^{qián}。

我^{wǒ} **真^{zhēn} 的^{dì}** 不^{bù} 记^{jì} 得^{de} 了^{liǎo}。 I really don' t remember.

Real story : ^{zhēn dì gù shì} 真^{zhēn} 的^{dì} 故^{gù} 事^{shì}。

Real person: ^{zhēn rén} 真^{zhēn} 人^{rén}。

Lesson 10 (18/03/20)

● 115 页

qǐng dú yī xià Please read.

wǒ gěi tā men xiě yóu jiàn liǎo I gave them (to they) write email Email (past).

gěi
给:

➤ verb: to give

qǐng gěi wǒ yī bēi shuǐ Please give me a glass of water.

➤ Prep: indicate the target of the verb.

a) tā xiě xìn gěi wǒ He writes letters to me.

b) qǐng gěi wǒ jiè shào yī xià nǐ de jiā rén.

Please introduce your family to me.

c) wǒ míng tiān dǎ diàn huà gěi nǐ I will call you tomorrow.

意思： meaning 有意思： interesting

XX 在不在 : is/are XX there……?

大： big 小： small

二十： 20

十二： 12

外语：foreign language

noun (plural) + company/organization

你家

你们学校 ~~你学校 (wrong)~~

明白： understand

● 116 页:

几:

nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén
-你家里有几口人?

wǒ men jiā yǒu wǔ kǒu rén
-我们家有五口人。

jǐ
几+ measure word+ noun.

duō shǎo
多少:

duō shǎo
多少+ (measure word) + noun.

nǐ jiā yǒu duō shǎo kǒu rén
-你家有多少(口)人?

yǒu
有:

➤ verb: to have

A owns B: A 有 B.

wǒ yǒu yī zhī māo
e. g. 我有一只猫。 I have a cat.

➤ There to be:

There is/are A in/on/at... B: B 有 A

e. g.

a) *there is a bed in the bedroom.*

wò shì lǐ yǒu yī zhāng chuáng
卧室里有一张床。

lǐ
里: in/inside

b) *how many students are there in your school?*

nǐ men xué xiào yǒu duō shǎo xué shēng
你们学校有多少学生?

wài guó rén
外国人 *foreigner*

wài miàn
外 (面): out

lǐ miàn
里 (面): in

zuǒ miàn
左 (面): left

yòu miàn
右 (面): right

bǎi
百: 100

qiān
千: 1000

liǎng qiān
两千: 2000

team: ^{tuán duì} 团队

Dan: ^{nǐ dì tuán duì dà bù dà} 你的团队大不大？

Alex: ^{wǒ dì tuán duì hěn dà} 我的团队很大。

D: ^{nǐ men tuán duì yǒu duō shǎo rén} 你们团队有多少人？

A: ^{wǒ men tuán duì yǒu rén zuǒ yòu} 我们团队有 40 人(左右)。

More or less: num. + ^{zuǒ yòu}左右

D: ^{nǐ xǐ huān nǐ men tuán duì ma} 你喜欢你们团队吗？

A: ^{wǒ hěn xǐ huān wǒ men tuán duì} 我很喜欢(我们团队)。

D: ^{nǐ men tuán duì yǒu duō shǎo jiào liàn} 你们团队有多少教练 (coach) ？

A: ^{wǒ men tuán duì méi yǒu jiào liàn wǒ men yǒu gōng chéng shī} 我们团队没有教练。我们有工程师
(engineer) ^{hé jī xiè shī} 和机械师 (mechanic)。

^{wǒ men yǒu yī gè lǎo bǎn} 我们有一个老板 (Boss)。

D: ^{nǐ men yǒu jǐ gè gōng chéng shī jǐ gè jī xiè shī} 你们有几个工程师，几个机械师？

A: ^{wǒ men yǒu gè gōng chéng shī hé gè jī xiè shī} 我们有 4 个工程师和 20 个机械师。

D: ^{nǐ men tuán duì yǒu duō shǎo wài guó rén}你们团队有多少外国人？

A: ^{gè wài guó rén} 5 个外国人。^{wǒ zì jǐ} 我自己 (myself) ^{hé sì} 和四个
^{gè gōng chéng shī} 个工程师。

D: ^{nǐ men dū shì ruì shì rén ma}你们都是瑞士人吗？

A: ^{sì gè gōng chéng shī dū shì yì dà lì rén} 四个工程师都是意大利人，^{zhǐ} 只 (only)
^{yǒu wǒ shì ruì shì rén} 有我是瑞士人。

D: ^{qí tā} 其他 (the others) ^{rén dū shì nǎ lǐ rén} 人都是哪里人？

A: ^{tā men dū shì zhōng guó rén} 他们都是中国人。

D: ^{nǐ dì lǎo bǎn duō dà duō shǎo suì} 你的老板多大/多少岁？

A: ^{tā wǔ shí suì zuǒ yòu} 他五十岁左右。

D: ^{tā rén hǎo ma}他人好吗？

A: ^{hěn hǎo} 很好。

D: ^{tā shì nǎ lǐ rén} 他是哪里人？^{tā shì zhū hǎi rén} 他是珠海人。^{wǒ dì tuán duì} 我的团队
^{zài zhū hǎi} 在珠海。

^{hàn yǔ cí diǎn}
汉语词典 *Chinese dictionary*

^{yīng hàn cí diǎn}
英汉词典 *English-chinese dictionary*

^{xiǎo hái hái zǐ}
小孩、孩子。 *Kids*

^{dà rén}
大人。 *Adults*

^{xiǎo rén}
小人。 *Bad people. Mean people.*

^{bāng zhù}
帮助： *help*

^{zhù lǐ}
助理： *assistant*

^{fān yì}
翻译： *translator*

^{tuán duì lǐ yǒu yī gè fān yì}
团队里有一个翻译。

key sentences:

1. ^{nǐ men jiā yǒu jǐ kǒu rén} 你们家有几口人?

2. ^{zhè shì wǔ kǒu rén huán yǒu shuí} 这是五口人, 还有谁

^{huán yǒu shuí} 还 (hai) 有谁? Who else?

^{huán yǒu shí me} 还 (hai) 有什么? What else?

3. ^{nǐ yǒu méi yǒu nán péng yǒu} 你有没有男朋友?

4. ^{wǒ yǒu nán péng yǒu} 我有男朋友。

5. ^{tā zuò shí me gōng zuò} 他做什么工作?

6. ^{nǐ men wài yǔ xì yǒu duō shǎo lǎo shī} 你们外语系有多少老师?

7. ^{wài yǔ xì yǒu èr shí bā gè zhōng guó lǎo shī} 外语系有二十八个中国老师。

tài
太:

➤ *negative:* bù tài not very

e. g. my school is not very good. 我们学校**不太好**。

➤ *affirmative:* tài too

e. g. My school is too bad. 我们学校**太不好了**。